

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

## Index

- ‘*a*’, visualisation of 232  
 abbot 5  
 abdication 37  
*Abhidharmaśā* 199  
*abhiṣeka* xv, 137–38, 140  
 Abutsuni 324  
 Acalanātha 225, 283–84  
*Advertimentos e avisos acerca dos costumes e catangues de Jappão* 432  
 Afghanistan 71, 73  
 ‘Age of the Gods’ 48, 281  
*agyō* 371  
 Aizen myōō 157, 233, 327  
*Aizen-ō kōshiki* 233  
 Ajātaśatru 200  
*Ajikan* 233  
 Ākāśagarbha 135  
*akitsukami* 46  
*ālaya vijñāna* 101  
*ama* 5, 80, 169  
*amagoi* 188  
 Amaterasu ōmikami 45; birth 49; fights with Susanoo 51; see also Tenshō  
 Daijin  
 Amateru ōmikami 45  
*amatsushirushi* 283  
*ame no sakahoko* 358  
 Amenokoyane 180, 273  
 Amenominakanushi 48, 35  
 Amida, see Amitābha  
*Amida hishaku* 233  
*Amida kyō* 198  
*Amidabutsu byakugōkan* 205  
 Amitābha: in Assembly of the Perfected Body 203, 232; early Pure Land Buddhism 200–12; at Hongū 224; as honzon 396; object of devotion 196–97; object of visualisation 125; Pure Land Buddhism 246–53, 262–66; as Reward Body 143; vows 198–99  
*Amitābha: a secret interpretation* 233  
 Amitāyus 198  
 Amoghapāśa 182  
 Amoghavajra: *Rishushaku* 231; as tantric master 137–39; as translator 172  
*anātman* 100  
 animals, realm of 123  
*ankokuji* 400  
 Anlushan rebellion 114, 140  
 Anne 157  
 Annen 164–68  
*Anthology of the Patriarch Hall* 296  
 Antoku Tennō 285  
 Arakida 191, 389  
 Arakida Shigenaga 271  
 Arashiyama 401  
 arhats 374  
 Ariwara no Narihira 360  
*Asabashō* 342  
*ashikabi* 357  
 Ashikaga shōguns 363, 368, 381, 384  
 Ashikaga Tadayoshi 369, 400  
 Ashikaga Takuaji 369, 400  
 Ashikaga Yoshikazu 392  
 Ashikaga Yoshimasa 420  
 Ashikaga Yoshimitsu 389, 405  
 Ashikaga Yoshimochi 392  
 Ashikaga Yoshinori 392  
 Ashikaga Yoshiteru 432  
*asomi/ason* 37  
*Assembled reality of all the tathāgatas* 139, 149

- Assembly of the Perfected Body 437;  
*Amitābha* in 203, 232  
*Asukadera* 19, 61, 64, 69, 88  
*Atsuta* shrine 185, 282  
*Avalokiteśvara* (*Kannon*) 23, 125, 203,  
  224  
*Awakening of faith in Mahāyāna* 165
- Baiśajyagururāja*; at Hongū 224; and  
*Saichō* 116; in sūtra 73; worship of  
  149, 173; at Yakushiji 68, 70  
*Baiśajyagururājasūtra* 61, 71  
*Baizhang Huaihai* 299  
banishment, see exile  
*Banzhou sanmei jing* 200  
*Barime no miya*, see Dragon King's  
  daughter  
*Batō Kannon* 360  
‘Beetle-wing cabinet’ 25  
*bekkū* 191  
*Ben kenmitsu nikyō ron* 151  
‘Bendōhō’ 310  
‘Bendōwa’ 309  
*Bengyō* 260  
*bessho* 231, 245  
*besson mandara* 145, 342  
*Betsuganji* 393  
*bettō* 6  
*Biennial Discourses on the Lotus sūtra*  
  182  
*biguan* 293  
*bīja* xv, 102  
*bikuni* 324  
*Biographies of eminent monks* 200, 352  
*Biographies of eminent monks*,  
  continued 288  
*Bishamō*, see Vaiśravaṇa  
*Biwa*, Lake 115, 382, 414, 423  
*Biyanlu*, see *Emerald Cliff record*  
*Bizen*, province of 270  
*Bloodlines of the noble and the base*  
  385  
*bodhicitta* xv, 125  
*Bodhidharma* 288  
*bodhisattva* xv, 126  
‘bodhisattva precepts’ 87  
**bodhisattvas**, realm of 123  
*Bodhisena* 84  
*Bokusai* 413  
*Bonmō kaihon sho nichijushō* 364  
*Bonmō kyō*, see *Sūtra of Brahmā's net*  
*bonnō soku bodai* 145  
*Bonten*, see *Brahmā*  
*bosatsukai* 87, 322  
*Brahmā* 93, 357  
breathing as *nenbutsu* 233  
*buddha* xv  
*Buddha Nature* 105, 293, 303, 307  
*Buddhalocanā* 255  
**buddhas**, realm of 123  
*Buddhist canon* 182, 227, 228  
‘Buddhist Church’ 2  
*Bugong*, see *Amoghvajra*  
*Bukkōji* 395, 423  
*bukkōkan* 260  
*bundanshin* 166  
*Bungo*, province of 329, 431  
*buppō* 281, 352  
*busshari* 285  
*busshō* 105  
*Busshōshō* 131  
*butsuden* 320  
‘Butsudō’ 311  
*Butsugen Butsumo* 255  
*Byōchū shugyōki* 231
- Cabral*, Francisco 432  
*cakravartin* 81, 139  
*Candraprabha* 71  
*Caodong* (*Chan*) 302–03; *Rujing* 308  
*Caoshan Benji* 302  
*Caoxi dashi biezhuan* 291, 304  
‘capping phrases’ 371, 411  
*Catechismus* 434  
*Chajang* 114  
*Chan Buddhism* 287–303  
*Chang'an* 118; *Kūkai* in 130, 136  
*Chanlinsi* 118  
*Chamen guishi* 298  
*Chanyuan qinggui* 298

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)464 *Index*

- charitable works by Saidaiji order 324–25  
 Chen Heqing 269  
*Chi*, Mt 154  
*chihayaburu* 361  
*Chinhüng* 17  
*chinjusha* 184  
*Chinkonsai* 42, 44  
*Chinzeiha* 397  
*chinzō* 415  
*Chitoku* 331  
*Choan Deguang* 306  
*Chodang chip* 296  
*Chōgen* 269  
*chōja* 6  
*chokushiden* 220  
*Chōnen* 227  
*Choosing the nenbutsu as the fundamental vow: a collection of quotations* 246  
*chōri* 5  
*Chōshōji* 396, 423  
 Christianity, arrival of 430–35  
*Chū hokekyō* 341  
*Chuan fabao ji* 288  
*Chūgūji* 76, 324  
‘church’, as translated term 2  
*Chūron* 100  
*Cien* 131  
‘clergy’, as translated term 3  
*Collection ancient and modern* 171, 359  
*Collection of sand and pebbles* 348  
confession of sins 79  
Confucius 135  
Consecrated Princess (Ise) 191  
Consecrated Princess (Kamo) 192  
*Contemplating the disc of the moon* 233  
*Contemplation of Samantabhadra* 129  
Council for Affairs of the Deities of Heaven and Earth 3, 38  
Council of State 38  
Cromwell, Thomas 429  
Dahui Zonggao 301, 306, 310  
Dai Butchō hō 112  
*Dai Nihonkoku* 346  
‘*dai uso*’ 431  
Daianji 24, 69, 80, 185  
Daibosatsu 92  
Daidenpō’in 232  
Daigensui hō 172  
Daigo Tennō 152  
Daigoji 152, 228, 229, 321, 363  
*Daihannya kyō* 270  
Daijiji 315, 316  
*Daijō kishin ron* 165  
Daijōin 183  
Daijōji 316, 317  
Daijōkan 38  
Daijōsai 44, 96  
Daikakuji faction 363  
Daikan Daiji 22, 61, 64, 88  
*daimoku* 340  
*Dainichi kyō* 136  
Dainichi Nōnin 306  
Daishōgun 175  
Daitō 369, 409–12  
Daitokuji 370, 404, 429  
Daizong, Emperor 114, 140  
Dannoura 270, 285  
Daochu 201, 254  
Daoism: in the Tang 120; term to be avoided 171  
Daoist vocabulary 422  
Daosui 118  
Daoxin 288  
Daoxuán 87, 115, 288  
Daruma tradition (Zen) 306, 315  
*Daśabhumika* 103  
*Dasheng xuanlun* 166  
Dayunsi 289  
Dazaifu 344  
death registers (*Jishū*) 330  
‘deer maṇḍala’ 276  
deer, sacred 180, 275  
deification 40  
*Deliverance into Supreme Bliss: stories from Japan* 204, 214  
demi-gods, realm of 123

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- dengaku* 277  
*dengyō kanjō* 138  
*Denkōroku* 372  
*denpōe* 232  
dependent origination 100  
‘Deus’ 431  
‘Devadatta’ chapter of *Lotus sūtra* 35, 128, 134, 162  
Dezong, Emperor 114, 136, 140  
dhāraṇī 96–97, 141–42, 149  
Dhāraṇī Hall 156  
*dharma* xv, 101  
*Dharma* xv  
Dharma Body 104, 143  
Dharma King 95  
dharma realm 100  
*dharmakāya* 104, 143, 236  
Dharmarakṣa 125, 128  
Dhitarāṣṭra 66  
*Dialogues in dreams* 370  
*Diamond sūtra* 61, 291  
*Diamond tip* 139  
Diamond World maṇḍala 283, 436–40; Amitābha in 203, 231; Ise Outer shrine as 349; Yoshino–Kinpusen as 226  
*Diary of a waning moon* 324  
Divination, Bureau of 171  
*Divination sūtra* 88  
‘divine wind’ 345  
diviners 171  
*dochō* 88  
*Doctrines of Tendai on which others rely* 131  
Dōgen 301, 308–15  
Dōji 65, 80, 149  
*dōjishū* 330  
*dōjō* 4, 263, 331  
Dōkyō 95  
Dongshan, community of 288  
Dongshan Liangjie 302  
Donkai 332, 391  
Dōshō 59  
*dōshū* 161  
double burial 53  
Dragon King’s daughter 128, 162, 165, 174  
*Dream diary* 257  
dreams 257–59, 280–83  
Dufei 288  
Dunhuang 29, 290  
Dushun 104  
Eastern Pagoda 156  
Echigo, province of 262  
Echizen, province of 186, 310, 396, 423  
*Ehyō Tendaigishū* 131  
*Eiga monogatari* 196  
Eight-syllable rite for Mañjuśrī 156  
Eihei Code 310  
Eihei Dōgen, see Dōgen  
Eiheiji 310, 316  
Eisai 301, 304  
Eison 321, 390  
Ejō 308, 310  
Ekan 310, 316  
*e-keizu* 395  
*ekijin* 173  
*Emerald Cliff record* 301, 313, 411  
emptiness 121, 127  
En no gyōja 90  
Enchin 152, 157  
Enchō 146, 153–54  
‘encounter dialogues’ 296  
Engakuji 368, 401–02  
*engi* 100  
*engimono* 268  
*Engishiki* 43, 185, 224, 272, 283, 353  
Engyō 152  
Enjō 322  
*enkai* 133  
*enki* 162  
Enni Ben’en 317  
Ennin: in China 152, 154–58; diary 115; jōgyō zanmai 202; meeting Chan monks 304  
Ennyo 174  
Enryakuji: conflict with Kōfukuji 218; conflict with Onjōji 218; destruction

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Enryakuji (*contd.*)  
 of 428–49; as financial broker 382;  
 Go-Shirakawa and 245; link to Hie  
 shrines 217; naming 153  
 Ensai 156  
 Enshū 154  
 Enshūji 220  
*Erru sixing lun* 293  
 Eshinryū 205  
*Essentials of deliverance* 205, 212–16,  
 231, 245  
*Essentials of the eight traditions* 364  
*Essentials of the name and doctrine of  
 the One and Only Shintō* 421  
 Etchū, province of 396, 423  
 Eun 152  
 examination system, Tendai 160–61  
 exile: of Go-Daigo 384; of Hōnen 251;  
 of Nichiren 336; of Shinran 262  
*Extended commentary on universal  
 ordination with the bodhisattva  
 precepts* 167  
*Eye of the true Dharma* 312  
*Eye of the true Dharma: three hundred  
 precedents* 312
- Fahu 229  
*Fahua wenju* 116  
*Fahua wenju ji* 162  
*Fahua xuanyi* 116  
*Fahua xuanzan* 131  
 Fahuayan 154  
 Faquan 156, 163  
*Fanwang jing*, see *Sūtra of Brahmā's  
 net*  
 Faxiang (Hossō) 102, 119–20, 131  
 Faxiu 299  
 Fazang 84, 104, 364  
 Fazhao 203  
 five aggregates (*skandha*) 100  
 ‘five mountains’ 368, 400, 434  
*Flower garland sūtra* 84, 103, 119, 260  
*flowering fortunes, A tale of* 197  
 forty-eight vows 199  
 Four Heavenly Kings 23
- Four Wisdom Kings 141  
 ‘friar’ 6  
*fuda* 329  
*fudan nenbutsu* 203  
 Fudaraku 224  
*fudaraku tokai* 224  
 Fudō myōō, see Acalanātha  
*fuhai hiji* 424  
*fuō inshō* 153  
 Fujisawa shōnin 332, 391  
 Fujiwara family 179; founding of 77  
 Fujiwara no Fuhito 77  
 Fujiwara no Kamatari, see Nakatomi no  
 Kamatari  
 Fujiwara no Kanemichi 159  
 Fujiwara no Michinaga: burying sūtra  
 cylinders 196; diary 175; and  
 Hachiman 182; and Hōjōji 228;  
 pilgrimage to Kōyasan 152, 229; visit  
 to Kinpusen 177  
 Fujiwara no Morosuke 159, 175  
 Fujiwara no Mototsune 174  
 Fujiwara no Muchimaro 94  
 Fujiwara no Tadahira 159  
 Fujiwara no Tameaki 361  
 Fujiwara no Teika 256, 361  
 Fujiwara no Yamakage 419  
 Fujiwara no Yoshifusa 164, 184  
 Fujiwara no Yoshiuke 118  
 Fujiwara no Yoshitsune 283  
*Fukan zazengi* 309  
 Fukūkenjaku 182, 275  
*fukushi* 85  
 Funai 432  
 funerals 325, 408  
*fuōjō* 331  
*fusan* 329  
 Fushō 87  
*Fusō ryakki* 64  
 Fusumi 224  
 Futama 281  
 Futamigaura 271  
*Futsū jubosatsukai kōshaku* 167  
 Futsunushi 180  
 Fuzhou 136, 301

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Gaijashō* 395  
*gakuhō kanjō* 138  
*gakuryō* 316  
*Gaṇḍavyūha* 103  
Gandhāra 71, 228  
*Gangōji* 64  
*Gangōji garan engi* 16  
*Gangyōji* 164  
*Ganjin* 87  
*Gaosengzhuan* 200  
*Gaozong, Emperor* 81  
*Gasan Jōseki* 406  
*Gathering of leaves from the valley*  
  mists 346  
*gebon geshō* 200  
*Gedatsubō*, see *Jōkei*  
*Gekkō* 71  
*Gekū* 191  
*Genbō* 78, 85, 136, 149  
*Genealogical record of the Dharma*  
  jewel 290  
*Gengenshū* 388  
*Genjō kōan* 314  
*Genjūha* 405  
*Genkō shakusho* 306  
*Genmei Tennō* 37  
*genpon sōgen shintō* 421  
*Genshin*: biography 210–12,  
  covenanting 204; *Essentials of*  
  *deliverance* 205, 231 245; letters to  
  Zhili 228  
*Genshō Tennō* 37, 85  
*Genso kedōki* 334  
*genze riyaku* 141  
*Giin* 315  
*Gikai* 315  
*Gion* 174, 189, 190  
*Gishin* 116, 121, 154  
*Gishin-Enchin* lineage 158  
*Gleanings from ancient stories* 188  
*Go daimyoō* 159  
*Goals of the three teachings* 135  
*Gochinza denki* 353  
*Gochinza hongi* 353  
*Gochinza shidaiki* 353  
*Go-Daigo Tennō* 363; and *Daitō* 370,  
  410; exile 384; *Tenryūji* 401  
*Godanhō* 159  
*Goden dodai* 334  
*gods, realm of* 123  
*goganjī* 162, 220  
*goḥō zenjin* 93  
*Go-Ichijō Tennō* 173  
*gojibutsu* 327  
*gojisō* 281  
*Gokokuji* 185, 190  
*Gokurakuji* 309  
*goma fire* 274  
*gomitsu* 235  
*Gomyō* 132  
*gonenju* 267  
*gong'an* 301  
*gongen* 185  
*gon-gūji* 4  
*gon-negi* 4  
*Gorin kuji myō himitsu shaku* 233  
*gorintō* 237  
*goroku* 296  
*goryō* 392  
*goryōe* 174  
*Go-Saga Tennō* 363  
*Go-Sanjō Tennō* 220  
*Go shichinichi mishihō* 148, 156  
*Go-Shirakawa Tennō* 220, 221, 245;  
  rebuilding *Tōdaiji* 268, 270  
*goshō gomen* 425  
*goshō kakubetsu setsu* 131  
*gōso* 218  
*Go-Toba Tennō* 222, 283  
*gozan* 368, 400, 434  
*Gozu*, see Ox Head tradition  
*Gozu Ten'ō* 173  
*Great Deity of Miwa* 52  
*Great Paekche Temple* 22  
*Guanding* 120  
*Guangxiu* 154, 156  
*Guanxin lun* 288  
*guchūreki* 175  
*Gufukuji* 64  
*Guhyasamājatantra* 229

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)468      *Index*

- gūji* 4, 191, 271  
*Gukanshō* 251, 280, 387  
 Gunabhadra 288  
 Guoqingsi 118, 119  
*gūsō* 94  
*gusokukai* (full precepts) 88, 255, 322  
*guze* 301  
 Guze Kannon 23  
 Gyōhyō 115, 288  
*gyōjō* 257  
 Gyōki 61, 79  
*Gyokuyō* 221, 277  
 Gyōkyō 185  
 Gyōnen 364  
 Gyōnyo 396
- Hachiman: as bodhisattva 182, 184;  
 and Tōdaiji 91–94; Tsurugaoka H.  
 268
- Hachiōji 174  
 Hachiōkadera 76  
*hafurube* 186  
*Hailongwang jing* 35  
*Haja kenseishō* 396  
*Hajigoku giki* 236  
 Hakui 372  
 Hakuin Ekaku 405  
 Hakusan (Mt) 374, 407  
 Hanazono Tennō 283, 369, 410  
*Handbook of ceremonial at the  
imperial shrine* 191  
*Handbook of ceremonial at the  
Toyouke shrine* 191  
 Hangzhou 119, 228, 300, 371  
*Hanju sanmai kyō* 200  
*hanka shiyui-zō* 76  
 Hannyaji 326  
 Hanyu 115  
 Harima, province of 270  
 Harivarman 100  
 Hase, River 390  
 Hasedera 176, 182  
*Hasshū kōyō* 364  
 Hata 194  
 Hata no Kawakatsu 76
- Hatano Yoshishige 310  
 Hayatama 224  
*Heart sūtra* 177  
 ‘heavenly seals’ 283  
 Heian-kyō 116, 146  
*heihaku* 186  
*Heijō-kyō* 77  
 Heizei Tennō 147, 152  
*Hekiganroku*, see *Emerald Cliff record*  
 hell, realm of 123  
 Henjō 164  
*hen'yakushin* 166  
*Hevajratantra* 229, 359  
 Hie shrines 189, 190, 217, 278  
 Hie Taisha 278  
 Hieizan 115, 130, 153, 278, 346  
 Hiji, Mt 353  
*hijiri* 230, 269  
 Himegami 180  
*Himitsu mandara jūjūshinron* 149  
*himitsu nenbutsu* 213  
*Hīnayāna* xv, 126, 141  
*hinin* 326, 390  
 Hino Tomiko 420  
 Hiraizumi 221  
 Hirano shrine 189  
 Hiraoka 261  
 Hirose shrine 189  
 Hirota shrine 189  
*History of the Gangōji monastery* 16  
*History of the Śākyamuni [tradition,  
written] in the Genkō era* 306, 367  
*History of the transmission of  
Buddhism through the three lands* 366  
 Hitachi, province of 262  
*hitsudan* 319  
*hō* (*dharma*) 100  
*hōben* 121, 364  
 Hōjō Masako 305, 375  
 Hōjō Sadatoki 368  
 Hōjō Takatoki 368  
 Hōjō Tokimune 319, 330, 368  
 Hōjō Tokiyori 318, 335  
 Hōjōe 268  
 Hōjōji 196, 219, 228

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Hokekyō* 20  
*Hokekyō hishaku* 233  
*Hokekyō shaku* 142  
*Hōki hongi* 353  
*hokkai* 100  
*Hokke gengi* 116, 341  
*Hokke mongu* 116  
*Hokke shūku* 162  
*hokke zanmai* 202  
*Hokkedō* 322  
*hokkehō* 342  
*Hokkeji* 80, 323  
*Hokkeshū* 336, 397, 427–30  
*hokuto* 175  
*Hōkyōji* 316  
*Hōkyōki* 308  
*Hōkyōshō* 358  
*Hōnen* 245–53, 365  
*hongaku* 165, 347, 355  
*hongakuron* 347  
*Honganji* 395, 423  
*Hongren* 287, 288, 292  
*Hongū* 222, 224  
*Hongzhi Zhengjue* 302  
*honji suisaku* 185, 224; reversed 421  
*honjishin* 151  
*honmon* 128, 342  
*honmyōshō* 175  
*Honpukuji* 423  
*Hon-Yakushiji* 69  
*Hōō* 95  
*Hōrinji* 322  
*Hōryūji* 20, 23, 73  
*hōshin* 143  
*Hōshinnō* 220  
*Hosokawa Masamoto* 419  
*hosshin* 104, 143  
*hosshin seppō* 151  
*Hosshinwakashū* 195  
*Hosshōji* 158, 220  
*Hossō* tradition: described 101–03; and  
  *Kōfukuji* 78, 182; *nenbun dosha* 130;  
  *Saichō* attacked 131  
*Hōtōin* 321  
*How to practise while ill* 231  
*Huanju'an* 405  
*huatou* 302  
*Huayan*, see Kegon tradition  
*Huayanjing* 84  
*Huichang* suppression 154, 295; and  
  *Ennin* 115, 300; and *Faxiang* 120  
*Huiguo* 137, 138, 156  
*Huijiao* 200  
*Huike* 288  
*Huolang* 138  
*Huineng* 289, 292  
*Huiyuan* 200  
*hungry ghosts, realm of* 123  
*Huiqiu Shaolong* 317  
*Hwaōm* 85  
*hwarang* 76  
*hyakuō* 281  
*Hyech'ong* 19  
*Hyeja* 20  
*icchantika* 103, 160  
*Ichigo taiyō himitsu shū* 233  
*Ichijō shikan'in* 116, 153  
*Ichijōin* 183  
*ichinen sanzen* 342  
*ichinengi* 266  
*Iio Sōgi* 415  
*Ikarugadera* 23  
*Iken jūnikajō* 158  
*Iki* 186  
*Ikkeshū* 425  
*ikkō ikki* 424  
*Ikkyū Sōjun* 405, 409, 412–15  
*Inada* 262  
*Inari* shrine 189, 192  
*Inbe* 188  
*Inbe no Hironari* 188, 283  
*'incorrigibles'*, see *icchantika*  
*India*: and *Myōe* 261, 274  
*Indra* 32, 33  
*inheritance certificate* 300  
*initiation* 58  
*inke* 183  
*Innumerable meanings* 129  
*insei* 220, 224

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Institute for the translation of Buddhist Scriptures 114–15  
*Ippen* 328  
*Ippen shōnin ekotobaden* 332  
*Ise*, province of 186, 423  
*Ise jingūji* 97  
*Ise monogatari* 359  
*Ise monogatari zuinō* 361  
*Ise no kuni Tado jingūji garan engi* 352  
*Ise shrines* 191–92; and Chōgen 270–74; Dainichi 346; after Dōkyō 97; inner shrine 348, 352; Jitō Tennō 37, 45; losing royal ties 190; outer shrine 348, 352; and Tōdaiji 268; Yoshida connection 421  
*Ise-kō* 389  
*Ishiyama Honganji* 426, 430  
*Ishiyamadera* 176  
*Isonokami* shrine 189  
*issendai*, see *icchantika*  
*itsukinomiya* 45, 191  
*Iwashimizu* 185, 189, 190  
*Izanagi* 49, 51  
*Izanami* 49, 224  
*Izayoi nikki* 324  
*Izu*, province of 186  
*Izu gongen* 267  
*Izumo* 51  
*Izumo*, province of 186  
*Izumo fudoki* 52
- jakugo* 371  
*Jakushin* 204  
*Jakushō* 228  
*jātaka* xv  
*Jesuits* 430–35  
*Jetavana* 174  
*Jewelled mirror* 358  
*jewels* in regalia 283  
*Jianzhen* 87, 116, 322  
*jiaowai biezhuan* 299  
*Jichihan* 231  
*Jien* 251, 280  
*Jihen* 420  
*Jijuden* 285
- jikidō* 133, 162  
*jikkai* 123  
*jikkai gogu* 123  
*jikkō hiji* 424  
*Jimyōin* faction 363  
*Jinbei lun* 166  
*jindai no maki* 48  
*jindō* 184, 355  
*Jin'ganzhi* 139  
*Jingde chuangeng lu* 296, 298  
*Jingdesi* 308  
*Jingguangming jing* 65  
*Jingguangming zuishengwang jing* 16, 65  
*jingi* cults 3, 179, 225, 351  
*Jingi fuden zuki* 353  
*Jingi hishō* 358  
*jingihaku* 43  
*Jingikan* 3, 38, 41, 171, 191  
*Jingiryō* 41–43, 54  
*Jingjue* 288  
*Jingoji* 255  
*Jingshan* 308, 317  
*jingūji* 94, 97, 184, 189, 352  
*jinin* 4, 219  
*jinja* 3  
*jinji* 285  
*Jinkōji* 420  
*Jinmu Tennō* 224, 281  
*jinmyōchō* 186  
*Jinnō shōtōki* 385  
*jinpō* 283  
*Jinshin no ran* 22  
*Jinzen* 159–60  
*jippōsatsu* 404  
*jiriki* 264  
*jisei jukai* 322  
*Jishū* 330, 391  
*Jishū kakochō* 330  
*jissatsu* 402  
*jisshī* 22  
*Jitō Tennō* 37, 191  
*jiyuán wenda* 296  
*Jizang* 166  
*Jizō* (Kṣitigarbha) 203

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Jōchiji 368, 402  
*Jōdo hōmon genrushō* 365  
 Jōdo shinshū 394, 423–27  
 Jōgaku 255  
*jōgakuji* 162  
*Jōgan gishiki* 44, 180  
 Jōgyō 152, 172  
*jōgyō zanmai* 202, 328  
 Jōjin 228, 359  
*jōjinne* 203  
 Jōjitsu tradition 100  
 Jōkakuji 271  
 Jōkei 250, 274, 365  
 Jōmyōji 271, 402  
*Jōtō shōgakuron* 307  
*jōza zanmai* 304  
 Jufukuji 305, 402  
*Juhō yōjinshū* 358  
*jūji* 6  
*Juji kyō* 103  
*jurai* 59, 86  
*jurai'e* 408  
 Junna Tennō 149  
 Junnin Tennō 95  
*Junshu zhiyao* 389  
*jūzenji* 116  
*juzokukan* 233
- Kaga, province of 424  
*Kagerō nikki* 176  
*kaichō* 153  
*kaidan* 87  
 Kaidan'in 364  
 Kaifeng 227, 300  
*kairitsu* 133  
*Kairyūō kyō* 35  
 Kairyūōji 78, 322  
*Kaitai sokushin jōbutsu gi* 342  
*kaji* 137  
*kajishin* 151  
 Kakinomoto no Hitomaro 45  
*kakochō* 330  
 Kakuban 232–33; compared with  
     Hōnen 252; on dharmakāya  
     ‘preaching’ 151; reviver of Shingon 152, 231  
*Kakugyō* 220  
*Kakujō* 322  
*Kakunyo* 394, 395  
*Kakushinni* 394  
*Kakuzenshō* 342  
 Kamakura 320, 334, 344  
*kami* 39  
*kami no kuni* 386  
*kamikaze* 345  
*Kamimusubi* 48  
 Kamo shrines 189, 192  
*kamunagara* 46  
*Kan muryōju kyō* 198  
*kana* 137  
*Kan'ami* 393  
*kanbe* 43, 191, 271  
*Kanegamori* 423  
*Kan'ensho* 150  
*Kanfugen kyō* 129  
*Kangaku-e* 204  
*Kangakuin* 219  
*Kangen* 152  
*Kangiten* 233  
*kanhua* 302  
*kanjin* 269, 325  
*Kanjin gakushōki* 326  
*kanjin hijiri* 328  
*kanjō* 129, 138, 149  
*Kanjō* 232  
*Kanjō sōmoku jōbutsu shiki* 167  
 Kankeiji 174, 190  
 Kanmu Tennō: moving capital 97–98;  
     and Saichō 116, 129  
*kanna* 302, 411  
*kanna zen* 312  
 Kannon, see Avalokiteśvara  
*Kannon ku* 281  
*Kannonji* 190  
*kannushi* 4  
*kanpeisha* 186  
 Kanzan Egen 405  
*Kanzeon kyō* 62  
 Kanzeonji 88  
*karma* 89–90

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)472      *Index*

- Kasagidera 250  
 Kashima 180  
*Kashima monto* 263  
 Kasō Sōdon 414  
 Kasuga Daimyōjin 183; and Myōe 256, 261, 274; sacred deer 275  
*Kasuga gongen genki* 274  
 Kasuga maṇḍala 276–77  
 Kasuga shrine 179–83, 189, 190, 217  
 Katada 382, 423  
*kataimi* 175  
*katatagae* 176  
 Katori 180  
 Katsura River 185  
 Kawachi, province of 186  
 Kawaradera 61, 64  
 Kazan Tennō 222, 385  
*kechien* 329  
*kechien kanjō* 138, 146  
*kechienshū* 330  
*kechimyaku-zu* 408  
*Kegon engi emaki* 261  
*Kegon hokkai gikyō* 364  
*Kegon kyō* 84, 103, 119, 260  
 Kegon tradition: described 103–05, 120; and Myōe 260; and Tōdaiji 85  
 Keijo Shūrin 404  
*Keiran shūyōshū* 346  
 Keishun 270  
 Keizan Jōkin 316, 345, 372, 405  
 keka 79  
*Kenjōdo shinjitsu kyōgyōshō monrui* 264  
 Kenchōji 318, 401–02  
*kengyō* 149, 232  
*Kenmu shikimoku* 403  
 Kenne 154  
 Kenninji 305, 369, 401–02  
 Kennyo 430  
 Ken’ō Sōi 413  
 Kenshōji 423  
*Kenzeiki* 308  
 Ketsumiko 224  
 Khubilai Khan 336, 344  
 Ki no Tsurayuki 362  
 Kibune shrine 189  
 Kikai 257  
 Kinpusen 177, 230  
*Kissa yōjōki* 305  
 Kitabatake Chikafusa 385, 388  
 Kitano shrine 189, 190  
*kitōshi* 273, 350  
 Kiyomihara Code 37  
 Kiyomizudera 176, 219  
 Kiyosumidera 334  
 Kizu River 185  
*kō* 263, 426  
*kōan* 400; in Chan 301; Daitō’s use of 410–12; practice 403; in Sōtō Zen 409  
 Kōbō Daishi, see Kūkai  
*kōdaijin* 354  
 Kōfukuji: conflict with Enryakuji 218; controlling Yamato 382; and Kasuga 180, 217; Kōmyō’s patronage 78; use for ordination 88; Vimalakīrti Assembly 154, 160, 161  
*Kōfukuji sōjō* 250  
*kofun* 40  
*Kogo shūi* 188, 283  
 Kōgon Tennō 400  
*Kogorui yōshū* 420  
 Koguryō 17  
 Kōgyō Daishi, see Kakuban  
 Kōhō Kennichi 370  
*kōji* 85  
*Kojiki* 37, 45, 47, 351  
*Kojiki uragaki* 419  
 Kōjō 146, 154, 166  
 Kokan Shiren 306, 367  
 Kōken Tennō 82, 95  
*Kokinshū* 171, 359  
*kokka kangyō* 398  
*Kokon chomonjū* 357  
 Kokubunji 79  
 Kokubunniji 79  
*kokugaryō* 270  
*kokuhéisha* 186  
*kokushi* 364  
*Kokuzō gumonji hō* 135

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Kōmyō 77, 80  
*kōmyō shingon* 208, 260  
 Kongō zaō 177  
 Kongōbuji 147, 231  
*Kongōchō* 139  
*kongōshō* 358  
 Kōnin Tennō 97  
*Konjaku monogatarishū* 356  
 Konjin 175  
*Konkōmyōkyō* 65  
*Konkōmyō saishōō kyō* 16, 65  
 Konkōmyō shiten'ō gokokuji 80  
 Konparu Zenchiku 415  
 Kōryūji 77, 176  
 Kosen Ingen 405  
*Koshaki* 180  
*kōshin* 175  
 Kōshō (sculptor) 240  
 Kōshō, Bodhisattva 326  
 Kōshōji 310  
 Kōshū 346  
*kōsōden* 113  
*Kōsōden* 200  
*kosoku* 301  
*Kōtaijingū gishikichō* 191  
 Koun Ejō, see Ejō  
*Kōya hijiri* 269  
 Kōyasan: clash with Tōji 151, 229; and  
     Kūkai 147; and Michinaga 196; and  
     Nobunaga 430  
 Kōzanji 256  
*Kōzen gokokuron* 305  
 Kṣitigarbha 203  
*kubō* 393  
 Kudara Kannon 23  
 Kudara Ōdera 22  
*Kudenshō* 395  
*kuhon* 200, 237  
 Kujakukyō hō 172  
*kujō* 255  
 Kujō Kanezane 221, 246, 274, 277, 280  
 Kujō Michiie 317  
 Kujō Yoritsune 280  
*Kujō-dono no goyukai* 17  
 Kūkai 113, 119, 130, 172, 364; in  
     China 135–41  
     *Kulin* Qingmo 371  
     *Kumano sanzan kengyō* 224  
     *Kumano shrines* 185, 222, 329  
     *Kumārajīva* 78, 126, 128, 198  
     *Kuni* 79  
     *Kunitokotachi* 49, 421  
     *kuniyuzuri* 52  
     *Kūnyo* 324  
     *Kuonji* 398  
     *Kusha tradition* 99  
     *Kusunagi no tsurugi* 283  
     *Kūya* 203, 240  
     ‘*Kūya-rui*’ 204  
     *Kwallük* 21  
     *kyōge betsuden* 299  
     *Kyōgyōshinshō* 264  
     *kyōhan* 123, 149, 164, 229  
     *Kyōkai* 90  
     *Kyōto* 382, 404, 426  
     *Kyōunshū* 413  
     ‘land of the gods’ 386  
     *Lançāvatārasūtra* 288  
     *Lanqi Daolong* 318  
     *Laoan* 288  
     *Larger Sukhāvatīvyūha* 198  
     *Latter Days of the Dharma* 201, see  
         also *mappō*  
     *Lengqie shizi ji* 288  
     lepers 324  
     ‘lettered Chan’ 299  
     Li Tungxuan 261  
     *Lidai fabao ji* 290  
     *Linji lu* 297  
     Linji Yixuan 296  
     *Lion’s roar of Queen Śrīmālā* 20  
     *Liuzu tanjing* 291  
     Longmen 81  
     *Lotus sūtra*: described 125–29;  
         ‘Devadatta’ chapter 35, 128, 134,  
         162; *honji suijaku* 185; Kangaku-e  
         204; *kokubunji* 79; and Michinaga  
         177; and Nichiren 332–43, 398;  
         *Poems on the awakening of faith* 196;

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Lotus sūtra* (contd.)  
 and Saichō 146, 162; Shōtoku's commentary 20; study of 86; and Tiantai 121–25; use by *hijiri* 230; Zhiyi's commentaries 116, 121  
*Luoyang* 288
- Mahākyāśapa* 296  
*Mahāsthāmaprāpta* 203  
*Mahāvairocana* 142, 143–44, 283, 352  
*Mahāvairocanatantra*: Annen 167; Genbō 149; Kakuban 236; Kukai 136, 139; Tendai study of 130; Yixing 288  
*Mahāyāna* xv, 126, 141  
*Mahāyāna calming and contemplation* 116, 125, 130  
*mahito* 37  
*maikyō* 177, 196  
*Maitreya* 76, 126, 177, 230  
*Maka shikan* 116  
*manḍala* 145, 149, 163, 436–47  
 ‘manḍalisation’ of Japan 346  
*Manjuji* 402  
*Mañjuśrī*: Eight-syllable rite 156; Eison and *hinin* 326; *jōza sammai* 125; in *Lotus sūtra* 126; Wutaishan 154  
*mantra* 142  
*Mantras of the five spheres and nine syllables: a tantric interpretation* 233  
*Manual for services and offerings when visualising Amitābha* 231  
*Manual for the destruction of hells* 236  
*Man'yōshū* 45  
*Manzan Dōhaku* 314  
*mappō* 17, 221, 246, 264, 281, 337, 366, 387  
*masse* 387  
*Master Xuetou's verses on a hundred old cases* 301  
*Matsuno'o* shrine 189, 192  
*Mazu Daoyi* 296  
*Meaning of ‘teachings’ and ‘periods’ in the Shingon tradition* 164  
*Medicine King*, see *Baiṣajyagururāja*  
 meeting house 4
- Meitokuki* 391  
 men, realm of 123  
 menstruation, while reading sūtras 337  
*Menzan Zuihō* 308, 312  
 metropolitan Zen 368–71  
*miare* 194  
*Mikasa*, Mt 82, 179  
*mike* 353  
*mikkyō* 149, 232  
*miko* 4  
*mikoshi* 345, see also palanquin  
*Minamoto no Tamenori* 168, 203, 214  
*Minamoto no Yoritomo* 245, 267, 269, 273  
*Mingji Chuzhun* 319  
*Mingzhou* 118, 136, 209, 300  
 ‘minister’, as translated term 6  
*Mino*, province of 350  
*Minobu*, Mt 336, 398  
*Miracles of the Kasuga Deity* 274  
*Miran* 71  
*Miroku*, see *Maitreya*  
*Mirokuji* 92, 94  
 mirror, in regalia 192, 282–83  
*Mirror revealing the meaning of the Dharma world according to Kegon* 364  
*Misaie* 148, 154  
 missionaries 381, 430–35  
*Mitsugon'in* 232  
*Miwa*, Great Deity of 52  
*Miwa*, Mt 390  
*Miwa daimyōjin engi* 39  
*miyadera* 185  
*Miyoshi no Kiyoyuki* 158, 188  
*Mizugaki* 270  
*mogari no miya* 53  
*Mohe zhiguan* 116  
*Moheyān* 288  
 ‘monastery’, as translated term 4  
*Mongaku* 255  
 Mongol invasions 336, 338, 344, 363  
 Mongols in China 371  
*Monju hachiji hō* 156  
*Monjushiri hatsunehangyō* 326

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- ‘monk’, as translated term 4  
 monkeys: on Hieizan 280; three monkeys 175  
 monks 98  
*Monmu Tennō* 37  
*monoimi* 174  
*Mononobe* 19  
*Mononobe no Okoshi* 15  
*mono* 262, 394  
*monzeki* 183  
 mortuary rites 325  
*mozhao* 302  
*Muchimaro den* 94  
*Muchū mondō* 370  
*Mudōji* 218  
*mudrā* 351, 358, 362  
*Muin Genkai* 405  
*Mujū Ichien* 348, 359  
*mukai* 335  
*Mukan Gengo* 318  
*Mukyōshō* 257  
*Mūlamadhyamakārikā* 100, 122  
*Murasaki Shikibu* 159, 173, 196, 203  
*Murata Shukō* 415  
*Murōji* 154  
*Muryōgi kyō* 129  
*Muryōju kyō* 198  
*Muryōju nyorai kangyō kuyō giki* 231  
*Muryōkōji* 331  
*mushin shōmyō* 424  
*Musō Soseki* 369, 401, 403  
*Mutsu*, province of 186, 221  
*Myōan Eisai*, see Eisai  
*myōchō* 395  
*Myōe* 253–62  
*Myōe shōnin denki* 257  
*myōgō honzon* 263  
*myōjin* 186  
*Myōkenji* 398  
*Myōku* 160  
*Myōshinji* 404  
*Myōzen* 308  
  
*Nabekanmuri shōnin* 399  
*Nachi* 222, 224  
  
*Nagaoka* 179  
*Nāgarjuna* 103, 122, 203  
*Nagasaki* 435  
*naigubu* 116  
*Naikū* 45, 191  
*Naka no Ōe* 22  
*Nakatomi* 19, 39, 179, 186, 271  
*Nakatomi harae kunge* 272, 350  
*Nakatomi no Kamako* 15  
*Nakatomi no Kamatari* 22, 40, 77, 159  
*Nanpo Jōmyō* 370  
*Nanzenji* 318, 369, 401–02  
*Nara* 77, 183  
*Narrative scroll of the origins of Hwaōm* 261  
 narratives of origin 225, see *engimono*  
 national ceremonies 188  
 nationalism 337  
*negi* 4, 191  
*Negoro* 233, 430  
*nenbun dosha* 62, 98, 130  
*nenbutsu*: constant or instant 366, 397; exclusive practice of 245; Genshin 215; *hijiri* 230; Ippen 328; Kakuban 233; secret 231; Shinran 263  
*nenbutsu odori* 329  
*nenge mishō* 296  
 Neo-Confucianism 400  
*Nibunokawakami* shrine 189  
*Nichidō* 334  
*Nichiren* 306, 334–43; and Pure Land 341; and tantra 341, 397  
*Nichirenism*, see *Hokkeshū*  
*Nichirō* 397  
*Nichizō* 398  
*niga hyakudō* 201  
 ‘Nihon’ 47  
*Nihon ōjō gokuraku ki* 204  
*Nihon ryōiki* 89, 169, 177  
*Nihon shoki*: Buddhism 15, 21; *Jitō* 37; lectures on 355; medieval version of 386; nature of 47; quotations from 15, 21, 61–62, 63–64, 65; reference to Pure Land sūtras 201; regalia 283; term ‘*shintō*’ 351

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)476 *Index*

- niinamesai* 172  
*niki no gohakkō* 182  
 Nikkō (bodhisattva) 71  
 Nikkō (Hokkeshū) 399  
 Ninigi 52  
 Ninnaji 152, 161, 220, 229, 363  
*Ninnō kyō* 67  
*Ninnō-e* 67, 268  
 Ninshō 324  
 Nippō Sōshun 405  
*nirmāṇakāya* 143  
*nirvāṇa* xv  
*Nirvāṇa sūtra* 32  
 Nisshin 399  
 Nisshō 397  
 Nitchō 334  
 Nitta Yoshisada 384  
*Nittō guhō junrei gyōki* 154  
 Niutou, see Ox Head tradition  
 Nō plays 277, 392  
 Nonomiya 192  
 non-self 100  
*norito* 272  
 Northern Court 384  
 Northern Tradition (Chan) 290  
 Northern Wei 25  
*Notes assailing heresy and revealing truth* 396  
*Notes lamenting deviations* 265  
*Notes rectifying heresy* 395  
*Notes on [Zhiyi's] ‘Words and phrases in the Lotus sūtra’* 162  
 nottoshi 350  
 novice 58  
 novice certificates 88  
 ‘nun’ 59  
 nunneries 59, 169  
 nuns 80, 169  
*nyoi hōju* 281–85  
 Nyoirin Kannon 285  
*nyoraijō* 105  
*nyūbu* 226  
*Nyūhokkaibon* 103  
*Ōami monto* 263  
*ōbō* 281  
 Oda Nobunaga 429, 435  
*ofumi* 423  
 Ōhara 231  
*ōharae no kotoba* 272  
 Ōharano shrine 189  
 Ōhirumenomuchi 45  
*ōji* 222  
*ōjin* 143  
 Ōjin Tennō 388  
*Ōjōyōshū* 205, 212–16  
 Oki 384  
 Ōkuninushi 52, 390  
 Ō-matsuri 183  
 Ōmi, province of 186, 423  
 Ōminato 389  
 Ōmiwa shrine 189  
 Ōmononushi 390  
 ‘On the attainment of bodhisattva awakening’ 307  
*On Buddha Nature* 131  
*On contemplating mind* 288  
 ‘On discriminating between revealed and secret teachings’ 150  
 ‘On the essentials of cultivating mind’ 294  
*On establishing the true Dharma to bring peace to the nation* 335  
*On the meaning of ‘becoming a buddha in this body’* 149  
*On the origin and development of Pure Land doctrine* 365  
*On protecting the nation through the encouragement of Zen* 305  
*On receiving the Dharma with circumspection* 358  
*On the ten stages of mind according to the secret maṇḍala* 149  
 ‘On the two entrances and four practices’ 293  
*On visualising Amitābha’s tūraṇa* 205  
 Ōnakatomi no Kiyomaro 97  
 Ōnamuchi 390  
 One-Vehicle Calming and Contemplation Hall 116

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Ōnin wars 381, 404, 426  
 Onjōji 157–58, 217; conflict with Enryakuji 218, 423  
 Onkei Soyū 405  
 Onmyōryō 171, 172  
 Onogoro 49, 50  
*onryō* 174  
*onshi* 389  
 ordination 59, 87–88, 153  
 ordination certificates 153  
 ordination platform 88, 153  
 original enlightenment 165  
*Origins of the gods, a classification* 388  
 Ōsō 175  
 Ōtani 252, 394  
 Otokoyama 185  
 Ōtomo 430  
 Ōtomo Sadamune 319  
 Ōtomo Sōrin Yoshishige 431  
*otona* 263  
 Ōtsu 157  
 Ōuchi 416, 430  
 Ōuchi Yoshihiro 405  
 Ōuchi Yoshitaka 431  
 Ōwa Debates 160  
 Owari, province of 186, 350, 429  
 Ox Head tradition (Chan) 118, 293, 304  
 Paekche 15–17, 19  
 Paekch'on River 22  
 pagodas 19–20, 69  
 Palace of the Dragon King 32–33  
 palanquin, sacred 219  
*panjiao* 123  
 Paramārtha 65, 99, 102, 132  
*parāmitā* 169  
 Parhae 114, 171  
 ‘pastor’, as translated term 6  
 ’Phags-pa 371  
 pilgrimages: Ippen 328; Ise 272, 349; Kumano 222  
 Piñdola 374  
 Plain of High Heaven 48  
*Platform sūtra of the Sixth Patriarch* 291  
 Poan Zuxian 317  
*Poems on the awakening of faith* 195, 196  
 Pole Star 175  
 pollution 39  
 Pōphūng 17, 19  
 Potalaka 224  
 Prabhūtaratna 127, 342  
*prajñā* 99  
 pratyekabuddha 126  
 pratyekabuddhas, realm of 123  
*Pratyutpannasamādhisūtra* 200  
 prayers for rain 188  
 preceptor, as translated term 5  
 ‘priest’, as translated term 6  
 printing, of dhāraṇī 97  
*Procedures of the Engi era* 43, 185, 353; listing Hongū and Shingū 224; *oharae no kotoba* 272; regalia 283  
*Profound meaning of the Lotus sūtra* 11  
 Puji 288  
 Pure Land Buddhism 196, 231; suppression of 252  
 Pusoksa 85, 261  
*qinggui* 298  
 Qinglongsi 137  
 rakan 374  
*Reading and explanation of the Nakatomi purification formula* 272  
*Record from the Baoqing era* 308  
*Record of the correct lineage of gods and sovereigns* 385  
*Record of the masters and students of the Lankāvatāra [tradition]* 288  
*Record of a shining heaven* 278  
*Record of strange happenings in Japan* 89  
*Record from Tōkoku* 372  
*Record of transmission of the Dharma jewel* 288  
*Record of transmission of the flame* 372  
 regalia 283  
*Regulations in four parts* 86

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Regulations for members of the saṅgha* 55–58  
 Reishi 194  
 Reizei Tennō 159  
 relics 30–31, 69  
 Rennyo 423  
*Renwang jing* 67  
 Response Body 143  
 Reward Body 143  
*richi fu’ni* 151  
*rinka* 404  
*rishōtō* 401  
*Rishukyō* 285  
*Rishushaku* 231  
*riSSI* 5  
*Risshō ankokuRon* 335  
 Rite of the Buddha’s Pate 118  
 Rite of the Peacock King Sūtra 172  
 Ritsu tradition 88, 99, 130  
 Ritual of abundant light 156, 159  
 ritual seclusion 174  
 Ritual with five altars 159  
 Rōben 84  
*rokudō* 90  
 Rokuaramitsudera 204  
*rokujī karinpō* 274  
 Rokuon’in 403  
*Ruiju jingi hōgen* 388  
 Rujing 308, 311  
 Ryōbu Shintō 349  
 Ryōgen 158–61, 169, 203  
 Ryōgen (Bukkōji) 395  
 Ryōgon’in 207  
 Ryōhen 355  
 Ryūju, see Nāgārjuna
- Sacred scripture of the eternal life of the original spirit of the Pole Star* 422  
*Saddharmaṇḍarīkasūtra* 20, see  
*Lotus sūtra*  
 Sado 336  
 Saga Tennō 133, 146, 194  
 Sagami, province of 331  
 Saichō 113, 115–19, 129, 131, 146,  
 162, 291, 304, 364
- Saichō–Ennin lineage 158  
 Saidaiji 95, 321  
 Saidaiji order 321–27  
*saigū* 191  
*Saigyō* 182, 230  
*saiin* 192  
 Saimei Tennō 67  
*saimon* 181  
 Saiokukan Sōchō 405  
 Saishō-e 154  
*saishu* 97  
 Saitō 159  
 Saiun 221  
 Sakai 382, 404, 414  
*sakaki* tree 180, 183, 219, 276, 345  
 Sakamoto 204  
 Śakra 93  
 Śākyamuni: in *Baiśajyagururājasūtra*  
 73; in Chan lineages 288; *hokke*  
*mandara* 342; in *Lotus sūtra* 127;  
 Myōe 257; offering the flower 296;  
 preaching 123; as Response Body  
 143; Saidaiji 327; sandalwood image  
 228  
*samādhi* xv  
*Samādhi of direct encounter with the buddhas of the present* 200  
 Samantabhadra 125  
*samaya* precepts 167–68  
*sambhogakāya* 143  
*saṃsāra* xv  
*San Tendai Godaisan ki* 228  
*Sanbō ekotoba* 168, 170, 203  
 Sanbōji 308  
‘Sanemori’ 392  
 Sanetomo 305  
 Sangatsudō 221  
*saṅgha* xv  
 saṅgha, validity questioned 247, 323  
 saṅgha administrator 5  
 Sangha Office 5, 21, 58, 132, 133, 147,  
 153  
*saṅgha* prefect 5  
*sangō* 58, 153  
*Sangō shiiki* 135

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Sangoku buppō denzu engi* 366  
*Sanji sanbōrai shaku* 260  
*Sanjō wasan* 396  
*sanmitsu* 142  
*Sannō* 219, 278  
‘*Sannō no koto*’ 278  
*Sanron* tradition 100, 130  
*sansha takusen* 277  
*Sanskrit* 137, 140, 228  
*Sansom*, George 219  
*santai ichijitsu* 279  
*Śāriputra* 126  
*saru* 175  
*Sarvatathāgatataattvasaṃgraha* 139  
*Satyasiddhi śāstra* 100  
*Scripture of the guiding principle* 231  
*Secrets of the crucial moment of death* 233  
‘*Seiganji*’ 392  
*Seiryōji* 228, 327  
*Seishi*, see *Mahāsthāmaprāpta*  
*Seiwa Tennō* 164, 185  
*Seizanha* 328  
*Sekidōzan* 407  
*sekiten* 135  
*Sekizan myōjin* 156  
*Selected passages revealing the true teaching, practice and attainment of the Pure Land* 264  
*Selections from the brush of a fool* 251, 280  
self-initiation 61  
*Sen no Rikyū* 405  
*Senchaku hongan nenbutsushū* 246  
*Sendai kujihongi* 283, 358  
*Sendai kujihongi gengi* 420  
*Sengcan* 288  
*senju nenbutsu* 246  
*Senjuji* 423  
*Senkan* 214  
*senmyō* 46  
*Senmyōreki* 171  
*Sennyūji* 322, 325  
*Senshi* 195, 196  
*Senzatsu kyō* 88  
‘*Sesshin sesshō*’ 312  
*Sesshū Tōyō* 409, 416–18  
*Settsu*, province of 308  
‘Seven injunctions’ 248  
‘Seventeen articles’ 20–21  
*Shaku Nihongi* 356, 420  
*shakubuku* 340, 398  
*shakumon* 128  
*Shakunyo* 396  
*shakyōjo* 80  
*shami* 58  
*Shanagō* 130  
*Shandao* 200, 201, 246, 254  
*Shandong* peninsula 154  
*Shanmiao* 261  
*Shanwang* 278  
*Shanwuwei* 139  
*Shasekishū* 348, 350  
*shashoku* 354  
*shasō* 94  
*Shenhui* 289  
*Shenxiu* 288, 292  
*Shiba Tori* 25  
*shibunritsu* 86  
*shichikajō seikai* 248  
*shido* 61  
*shifang juchi yuan* 299  
*Shigaraki* 79  
*Shihu* 229  
*Shijōha* 331  
*Shijōkō hō* 156  
*shikan taza* 308  
*Shikangō* 130  
*Shikanron* 131  
*Shike* 416  
*shikinaisha* 186  
*Shimazu* 430  
*shin no mihashira* 192  
*shinboku* 219, 274  
*Shinfukatoku* 313  
*Shingachirin hishaku* 233  
*shingi* 298  
*Shingon gakutō* 157  
*Shingon* tradition 148–51, 164  
*Shingonshū* 147

- Shingonshū kyōji gi* 164  
*Shingonshū miketsumon* 131, 150  
 Shingū 222, 224  
*shingun* 271  
*shinjin datsuraku* 309  
 Shinjō 358  
 Shinkan 331  
 Shinkō 332  
*shinkoku* 386  
 Shinkyō, Ta'amidabutsu 329, 391  
 Shinnen 151  
*shinnyo* 165  
*Shinnyo* (nun) 324  
 Shinnyo, Prince 152  
 Shinra myōjin 109, 157  
 Shinran 262–66, 394  
 Shinsen-en 174  
*shintai* 93, 390, 421  
 ‘Shintō’: in relation to jindō 335; term problematised 3, 97; Watarai 351; Yoshida 421  
 ‘Shintō theory’ 354  
*shinza* 44  
 Shinzei 152  
 Shirakami 255  
 Shirakawa Tennō 182, 220, 230  
 Shiten’ō 23  
 Shiten’ōji 66, 176  
 Shitou Xiqian 296  
*shittan* 142  
 Shōbō 177  
*Shōbō genzō* 312  
*Shōbō genzō sanbyakusoku* 312  
 Shōgei 397  
*Shōichi hōgo* 317  
 Shōjōkōji 332  
 Shōkokujī 402, 416  
 Shōkū 328  
*Shoku Nihongi*: lacking mention of Outer Shrine 352; quotations from 46, 59–60, 62, 63, 79, 82, 86, 91–92, 96–97  
*Shokyō yōshū* 91  
*Shōmangyō* 20  
 Shōmu Tennō 77, 78, 169  
*Shōrai mokuroku* 146  
 Shosaiin 191  
*Shosan engi* 226  
 Shōshi 170  
*Shōshinge* 396  
 Shōsōin 27, 221  
 Shōtoku, Prince 20, 6  
 Shōtoku Tennō 80, 95  
*shouxin* 294  
*shozan* 402  
 Shūei 152  
 Shugendō 225  
*shugo* 401  
 Shūhō Myōchō, see Daitō  
*shuji* 102  
 Shunjō 322  
 Shun’oku Myōha 403  
 Shunzong, Emperor 136  
 Shuryōgon’in 207  
*shuten* 4  
*shuto* 219  
*siddham* 142, 236, 342  
*siddhi* 141  
*sifenlu* 86  
*Sijiaoyi* 169  
 Śikṣānanda 84  
*śīla* 100  
 Silla 17, 22, 85, 114, 172  
 Simsang 85  
*sishu* 300  
 six courses 90  
 six perfections 169  
 ‘Sixth Patriarch’ 289  
 skandha 100  
*Smaller Sukhāvatīvyūha* 198  
 smallpox epidemics 78, 173  
*sō* (monk) 4  
*sōbyō* 354  
 social welfare 324  
*sōdō* 305, 320  
 Soga no Iname 15  
 Soga no Umako 19  
*sōgō*, see Saṅgha Office  
*sōji* 142  
 Sōjūin 156

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Sōjiji 406  
*sōjō* 5  
*Sōkei daishi betsuden* 291  
*soku* 165  
*sokui kanjō* 286  
*sokui no gi* 44  
*sokushin jōbutsu* 133, 162, 165, 358  
*Sokushin jōbutsu gi* 149  
*Sokushin jōbutsu gi shiki* 166  
*sōmoku jōbutsu* 166  
*sōmura* 425  
Song, Mt 293  
*Song biographies of eminent monks*  
 261, 296  
*Song gaosengzhan* 296  
*Sōngmyōng* 15, 16  
*Songyuan Chingyue* 317  
*sōniryō* 55–58  
Sonne 392  
*Sonpi bunmyaku* 385  
Sonshi 168–69  
*Sonshōin* 255  
*sōrin* 404  
*Sōroku* 403  
*Soshitchikara kyō* 118  
*Sosurim* 17  
*Sōtō Zen* 302, 372, 375; expansion  
 405–09  
*Sōtōzan* 267  
*Southern Court* 384, 385, 389  
*sōzu* 5  
*śrāvaka* xv, 126, 141, 374  
*śrāvaka*, realm of 123  
*Śrīmālādevīśiṃhanādasūtra* 20  
Star of Destiny 175  
Stein, Aurel 71  
Store Consciousness 101–02  
Śubhakarasiṁha 139, 149, 236, 342,  
 364  
Sudatta 174  
*Suiko tennō* 17, 19  
*sukune* 37  
*Sukuyō kyō* 172  
*Sumario de las cosas de Japon* 432  
Sumeru, Mt 36  
Sumiyoshi shrine 189  
*śunyatā* 127  
Suō, province of 270, 416  
Sūryaprabha 71  
Susano-o 49, 51, 53, 224, 362  
*Susiddhikaratantra* 118  
*sutehijiri* 329  
sūtra cylinders 177, 198  
*Sūtra for humane kings*: described 67;  
 Michinaga 177; Nichiren 335; version  
 by Amoghavajra 140  
*Sūtra of Brahmā's net*: iconography for  
 Vairocana 85; Mahāyāna precepts 87,  
 133, 167  
*Sūtra of constellations and planets* 172  
*Sūtra of golden radiant wisdom*:  
 ‘Beetle-wing’ cabinet 27, 31;  
 described 65–67; *kokubunji* 79; Kūkai  
 148; readings performed 62;  
 recitation of 154; *Sanbō ekotoba* 169;  
 Tōdaiji 81, 92; used in *Nihon shoki* 16  
*Sūtra of the Dragon King of the Sea* 35  
*Sūtra on visualising the Buddha of*  
*Immeasurable Life* 198  
sūtras 65–68  
*sūtra scriptorium* 80  
*Suvarṇabhāsottamasūtra* 65  
*Suvarṇaprabhāsottamasūtra* 16, 65  
sword, as regalia 283  
taboos 350  
Tachibana no Moroe 91  
Tachibana no Narisue 357  
Tachikawa ryū 358  
Taigenkyū saijōsho 420  
Taihaku 175  
Taihan 146  
*Taiheiki* 391  
Taihō Code 22, 37  
Taiichi 175  
Taika Reforms 22  
Taimadera 145  
Taiping xinguosi 227  
Taira no Kiyomori 221, 245  
Taira no Shigemori 221

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Taishakuten 93  
*Taishang yuanling beidou benming yansheng miaojing* 422  
 Taizong, Emperor 227  
 Taizu, Emperor 227  
 Tajima, province of 186  
 Takada *mono* 263, 394, 423  
 Takamano-hara 48, 51  
 Takamimusubi 48  
 Takaosan 255  
 Takaosanji 116, 129, 146  
 Takemikatsuchi 180, 275  
 Takuga 391, 392  
*Tales of Ise* 359  
*tama* 41  
*tamafuri* 41  
 Tamamushi-zushi 25  
 Tanabe 222  
 Tanba, province of 353  
 Tanegashima 430  
 Tankei 164  
 Tanluan 201  
*Tanninshō* 265  
 Tanoura 118  
*Tantra of wondrous attainments* 118, 163  
 tantric Buddhism 119–20, 138–46, 162  
*tariki* 264  
*tatchū* 403  
*Tathāgata* xvi  
*tathāgatagarbha* 105  
*tathatā* 165  
 Tatsuta shrine 189  
 ‘temple’, as translated term 4  
 temple, complementary with shrine 182  
 Temple of the Vajra Peak 147  
 ten realms 123  
*Tenchi jingi chin'yōki* 420  
*Tendai hokkeshū gishū* 121  
 Tendai tradition 129–34  
 Tenji Tennō 22  
*tenjin chigi* 38  
 Tenjindō 174  
 Tenjukoku tapestry 23  
 Tenkakuji 271  
 Tenmu Tennō 22, 36, 41  
*tennō* 3  
 Tenryūji 370, 401–02  
 Tenryūjibune 401  
 Tenshō Daijin: in Chōgen’s dream 270; in *Jinnō shōtōki*, 387; as Mahāvairocana 346, 352; in *Nihon shoki* 45; in relation to Outer Shrine 353; in *Yōtenki* 279  
 Tenshō Shūbun 416  
*tera* 4  
*Text to illustrations of the Three Jewels* 168, 203, 214  
 ‘those below the grove’ 404  
 Three Deans 58  
 three monkeys 175  
 thusness 165  
*Tiansheng guangdeng lu* 296, 297  
 Tiantai, Mt 118, 154, 278, 300  
 Tiantai tradition 116, 119  
 Tiantong, Mt 308  
 Tiantong Rujing, see Rujing  
*Tō Daioshō Tōseiden* 87  
 Toba Tennō 222, 232  
 Tōdaiji: creation of 78–85; destruction of 221; Eison 322; and Ise 268–70; Kūkai ordained 136; Myōe 255; scholarship 365  
*Tōdaiji shuto sankei Ise Daijingū ki* 270  
 Tōdō 156, 159  
*Tōfukuji* 312, 317, 367, 401–02  
 Toganoo 256  
 Togashi Masachika 424  
*Tōji*: clash with Kōyasan 151, 229; Kūkai 147; revival of *denpōe* 232  
 Tōkchōk 21  
*Tōketsu* 156, 167  
*Tōkokki* 372–73  
*tokudo* 58  
 Tokuitsu 131, 132, 150  
 tomb mounds 39, 40  
 Ton'a 393  
*tonkyō* 134  
 Tōnomine 218

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

- Tori Busshi 19, 25  
 Toshigoi festival 186  
 Toshigoi liturgy 44–45  
 Tōshōdaiji 88  
*Toyoashihara shinpū waki* 420  
 Toyotomi Hideyoshi 435  
 Toyouke 191, 352  
*Toyouke no miya gishikichō* 191, 353  
*Tōzai sayōshō* 392  
*Treating the origin as origin, a compilation* 388  
*tsuchien* 404  
*tsūkai* 323  
 Tsūkai 349, 353  
 Tsukiyomi 49, 51  
*Tsurezuregusa* 420  
 Tsurugaoka Hachiman gūji 268  
 Tsushima 186  
 Tuṣita heaven 230  
 twenty-two shrines 189
- Uchiko 194  
 Uda Tennō 152, 222  
 Udāyana, King 228  
 Ugon 322  
 Ūisang 85, 114, 261  
*uji* 39  
 Uji (Ise) 389  
 Uji River 185  
*ujidera* 182, 402  
 Uka no mitama 353  
 Umashiashikagihikoji 49  
 Umenomiya shrine 189  
 Ungoan 410  
*Universal promotion of the principles of seated meditation* 309  
 Unkei 240  
 Unmeiden 283  
*upāsaka* 192  
*upāya* 121  
 Urabe Kanefumi 356, 419  
 Urabe Kanehiro 420  
 Urabe Kanekata 356, 419  
 Urabe Kenkō 420  
*ūrṇā* 205, 215, 260
- Usa 92  
*uṣṇīṣa* 282, 415  
 Usuki 432
- Vaidehī 200  
 Vairocana 81, 84, 221, 269  
 Vaiśravaṇa 66, 172  
*vajra* xvi, 150, 346–47, 358  
 Vajrabodhi 139  
*Vajraśekhara* 139  
 Vajrayāna 149  
 Valignano, Alessandro 432  
 Vasubandhu 99  
 Venus, deities manifesting 175  
 Vilela, Gaspar 423  
 Vimalakīrti, Ritual Assembly of 78, 154, 159, 160, 220  
*Vimalakīrti sūtra* 20  
*Vimalakīrtinirdesasūtra* 20, 160  
*vinaya* xvi, 58, 87, 167, 321  
 Virūḍhaka 66  
 Virūpākṣa 66  
 Viṣṇu 357  
*Visualising the syllable A* 233
- Waka chikenshū* 360  
*waka kanjō* 361  
 Wakamiya 183  
 Wake no Kiyomaro 95  
 ‘wall contemplation’ 293  
 Wan’niansi 305  
*wasan* 214, 263  
 Watari 191, 389  
 Watari Ieyuki 388  
 Watari Mitsutada 271  
 Watari Shintō 351–54  
*watō* 313  
 Wenzong, Emperor 115  
 Western Pagoda 159  
*Wheel to crush heresy* 253  
 White Lotus Society 200  
 Womb World maṇḍala: 441–45; Amitābha in 231; Ise Inner Shrine as 349; in Jien’s dream 283; Kumano as 226; Lotus Hall in 342

- women, banned 169, 323  
 Wōnchūk 114  
 Wōnhyo 85, 114, 261  
*Words and phrases in the Lotus sūtra* 116  
 Wu, Emperor of the Liang 81, 289  
 Wu Zetian, Empress 81, 95, 114, 120, 288  
 Wuan Puning 318  
 Wuji Liaopai 308  
 Wutaishan 147, 154, 228  
 Wuxue Zuyuan 319, 368  
 Wuzhun Shifan 317  
 Wuzong, Emperor 115, 154
- Xavier, Francis 431  
 Xianzong, Emperor 115  
 Ximingsi 136, 156  
 Xiuran 304  
*Xiuxin yaolu* 294  
*Xu gaosengzhuan* 288  
 Xu'an Huaichang 305  
 Xuanming Calendar 171  
 Xuanzang 59, 99, 102–3, 120  
 Xuanze 288  
 Xuānzong, Emperor 156  
 Xuánzong, Emperor 114, 120, 140  
*Xuetou heshang baize song'gu* 301  
*Xunzi* 388–89
- Yajirō 431  
*yakṣa* 71  
 Yakushi, see Baiśājyagururāja  
 Yakushiji 61, 64, 89  
 Yakushiji (Shimōsa) 88  
*yamabushi* 225  
 Yamada 389  
 Yamaguchi 416, 431  
 Yamashina Honganji 425, 428  
 Yamashinadera 77  
 Yamashiro, province of 186  
 Yamato, province of 186, 218  
*Yamato katsuragi hōzanki* 357  
*Yamatohime no mikoto seiki* 353, 354, 388
- Yamazaki Ansai 353  
 Yamazaki Sōkan 405  
 Yangzhou 87, 154  
 Yasakani no magatama 283  
*yashiro* 3, 39  
 Yata no kagami 283  
 yearly ordinance, see *nenbun dosha*  
 Yifu 288  
 Yijing 16, 65, 149  
 Yin-Yang theory 171  
*yinke* 289  
 Yishan Yining 368, 369  
 Yixing 119, 139, 288  
 Yōei 87  
 Yogācāra 102  
 Yokawa 157  
 Yokawa no mukaekō 211  
 Yōkōan 316  
 Yōkōji 372, 374  
 Yokosone monto 263  
 Yominokuni 49  
 Yōrō Code 37, 41, 54  
 Yoshida Kanekata 45  
 Yoshida Kanetomo 419  
 Yoshida Shintō 419–20  
 Yoshida shrine 185, 189, 419  
 Yoshino 177, 363, 384  
 Yoshishige no Yasutane 204, 214  
 Yoshizaki 423  
 Yōsō Sōi 404
- Yōtenki 278, 279, 345  
 Yōzei Tennō 385  
 Yuantong Chanshi 299  
 Yuanwu Keqin 301  
 Yuanzhao 140  
 Yuezhou 118  
 Yugyō shōnin 332  
 ‘Yugyō yanagi’ 392  
 Yugyōha 392  
 Yuienbō 265  
*Yuiitsu Shintō myōbō yōshū* 421  
 Yuima-e, see Vimalakīrti, Ritual Assembly of  
*Yuimagyō* 20  
 Yūkai 358

Cambridge University Press

978-0-521-85119-0 - The Religious Traditions of Japan, 500–1600

Richard Bowring

Index

[More information](#)

Index 485

- Yūki senjō monogatari* 391  
*yulu* 296  
Yuquansi 119
- Zaijarin* 253  
Zanning 296  
Zaō gongen 177  
Zaōdō 177  
*zasu* 5, 153  
Zeami 393  
Zekkai Chūshin 404  
'Zen art' 415  
Zen Buddhism 287, 304–20  
Zenkōji 7, 329  
Zenmyōji 261  
Zennyo 396  
Zenran 263  
Zenritsugata 400  
*zensō* 304  
*Zhancha jing* 88  
Zhanran 118, 120, 121, 162, 166  
Zhenxie Qingliao 302  
Zhenzong, Emperor 228  
Zhili 209, 228, 300
- Zhiyan 84, 104  
Zhiyi: founder of Tiantai 116, 119, 120–23; *Mahāyāna calming and contemplation* 125; *samādhi* 169; *Sijiaoyi* 202; at third level of identity 165
- Zhongfeng Mingben 371, 405  
*Zhujing yaoji* 91  
Zō Tōdaijishi 84  
*zōaku muge* 266  
zodiac, Indian 172  
*Zōhiyu kyō* 357  
*zoku bettō* 154  
*zokujishū* 330  
Zongmi 104, 290  
Zongying 166  
Zongze 298  
Zonkaku 395  
Zonnyo 396, 423  
Zuikei Shūhō 404  
*Zuimonki* 310  
Zuisenji 396, 423  
Zunshi 209, 300  
*Zutang ji* 296